Porównanie tłumaczeń Ezechiela 46:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W czterech kątach dziedzińca były mniejsze\* dziedzińce, czterdzieści łokci długości i trzydzieści łokci szerokości; wszystkie cztery miały takie same wymiary.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) mniejsze, za em. קְטַּגֹות ; por. G, αὐλὴ μικρά; wg MT קְטֻרֹות (qeturot), hl, zamknięte (?). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) wymiary, מְהֻקְצָעֹות (mehuqtsa‘ot), hl; brak w G. [↑](#footnote-ref-3)